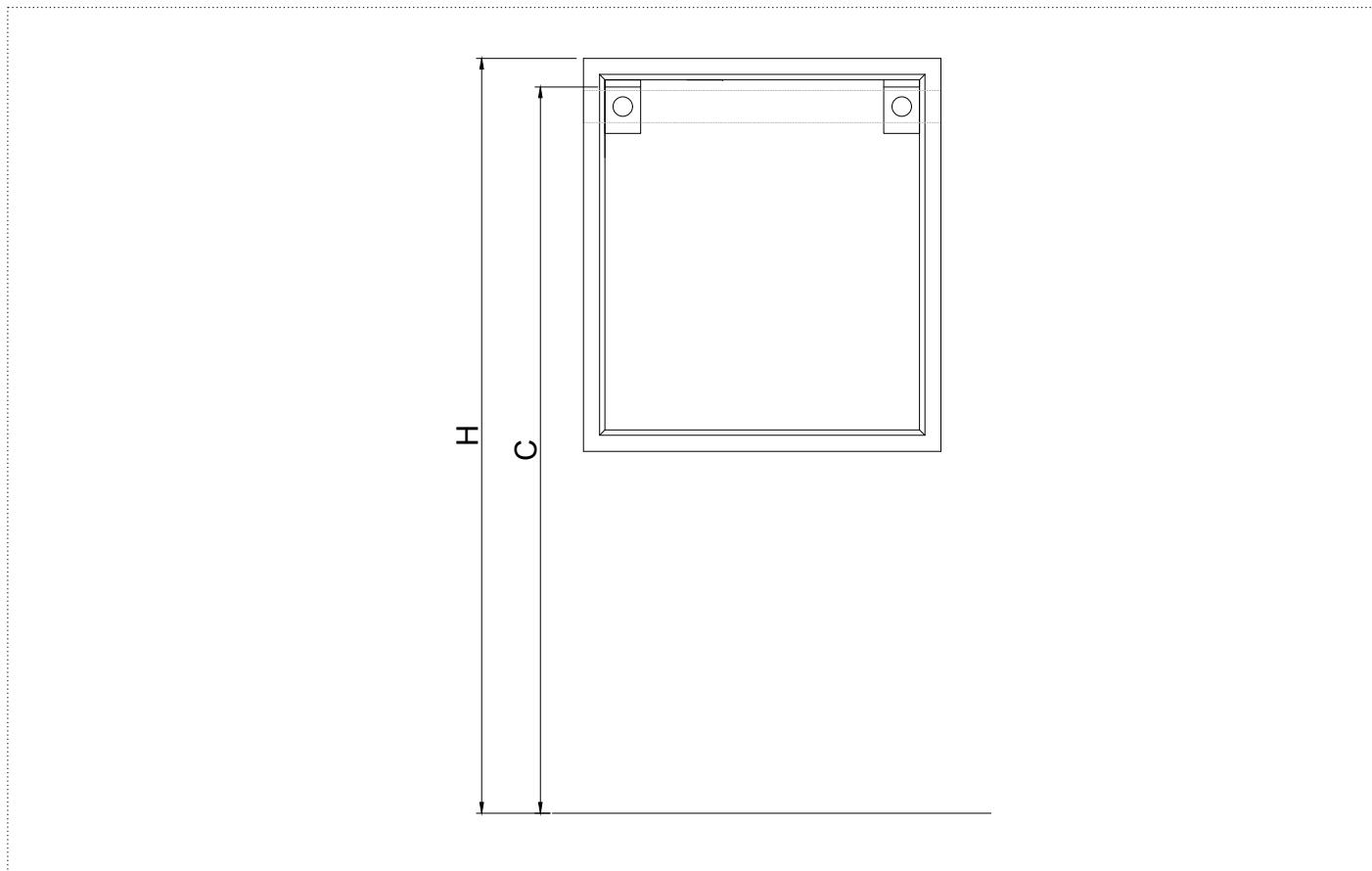
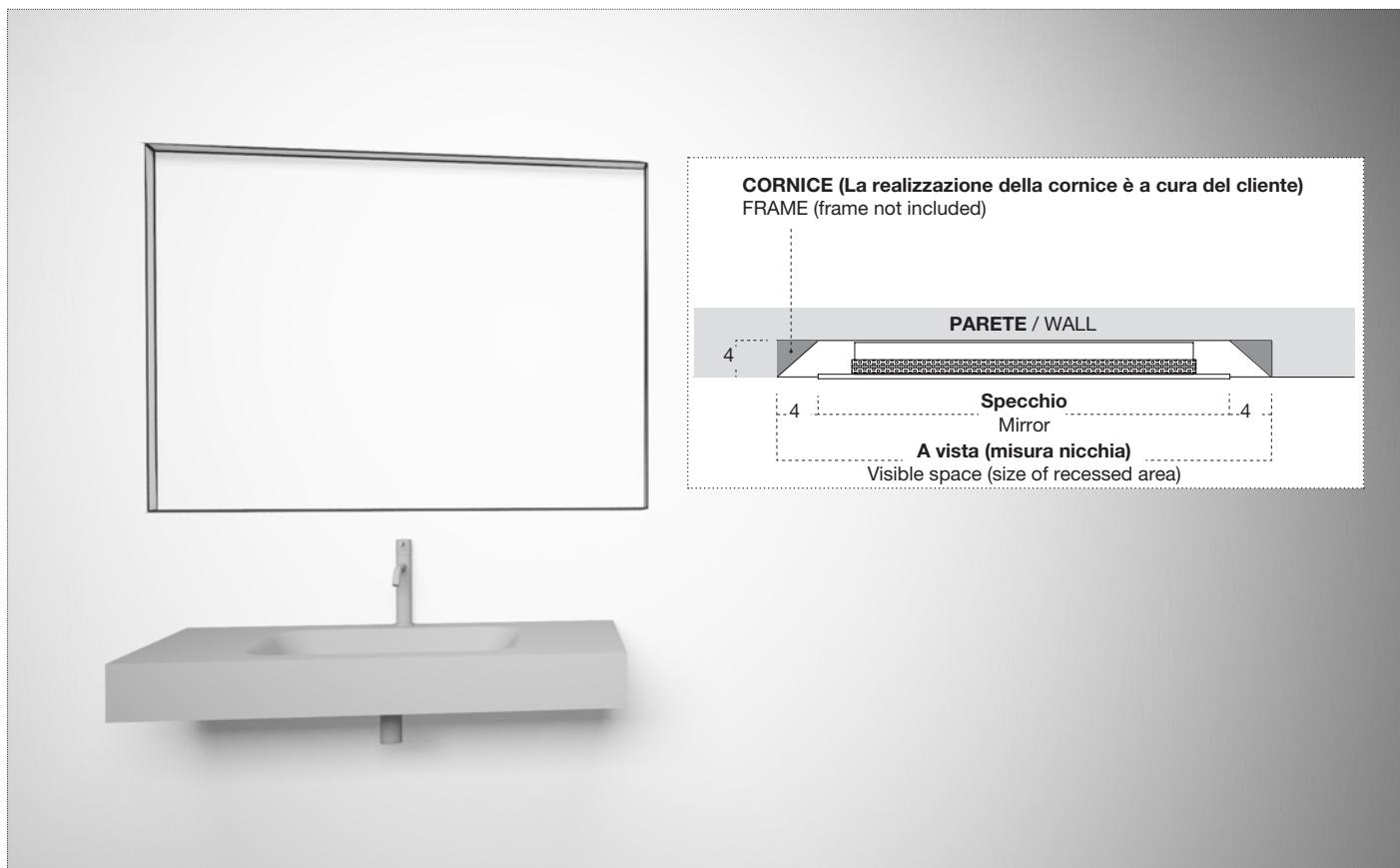


PERIPLO
design AL Studio



antoniolupi

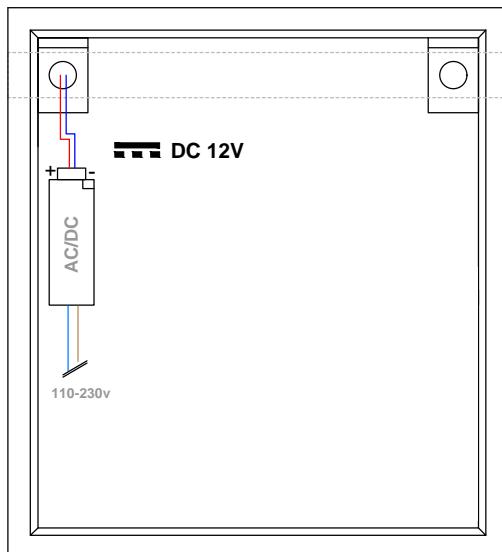




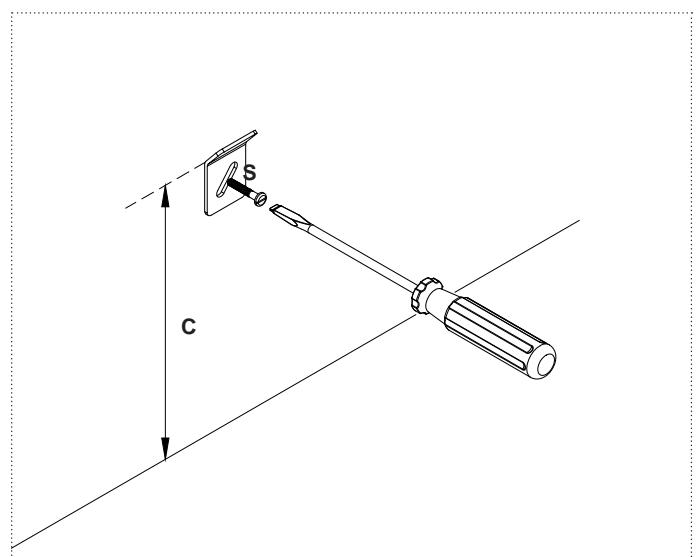
1 Per fissare lo specchio all'altezza **H** desiderata. Tracciare la posizione dei fori di fissaggio delle squadrette **S**, facendo in modo che la loro piegatura si trovi all'altezza **C**.

N.B. Togliere gli angolari di protezione solo a montaggio ultimato.

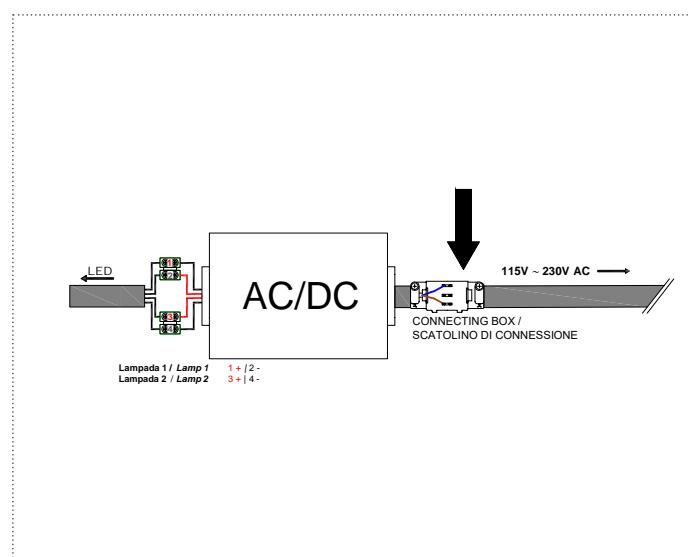
Si consiglia di prevedere l'uscita del punto d'illuminazione in corrispondenza del centro dello specchio.



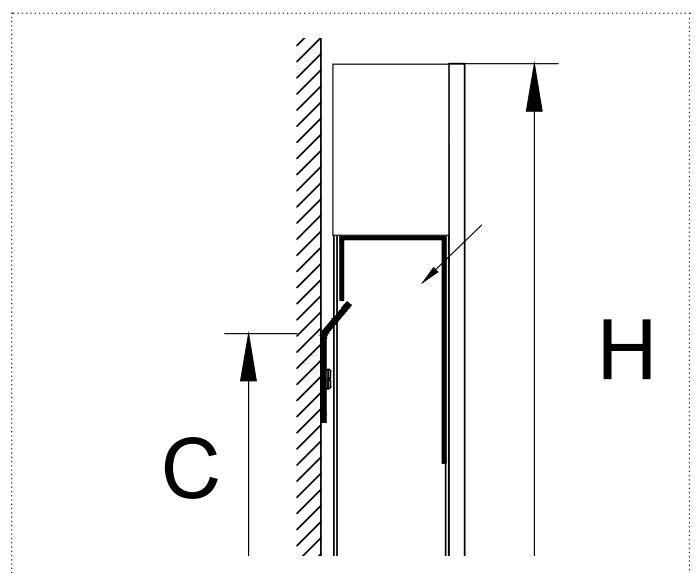
2_ Collegare la lampada all'impianto elettrico secondo questo schema.



3_ Fissare la squadretta **S** all'altezza determinata, mettere la seconda squadretta a livella con la prima e fissarla a parete.



4_ Effettuare il collegamento elettrico fra la rete ed il trasformatore **AC/DC**, utilizzando lo scatolino di connessione in dotazione così come indicato.



5_ Appendere la specchiera.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI INDICATE NEL SEGUENTE MANUALE

Attenersi esclusivamente alle indicazioni del manuale per la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio.
POSSE
Solo per uso interno
La posa della specchiera deve avvenire a una distanza non inferiore a 0.6m dalla cabina doccia o dalla vasca da bagno.
Per la posa della specchiera non devono essere utilizzati sostegni differenti da quelli inclusi nella fornitura.
Non installare la specchiera troppo vicino a sorgenti di calore tipo termostofoni, stufe o altre fonti di simile entità.
INSTALLAZIONE
Per i collegamenti delle parti elettriche è necessario il supporto di personale qualificato con esperienza elettrotecnica.
Nell'installazione della specchiera devono essere utilizzati utensili adeguati*.
Nelle fasi di installazione è necessario prestare la massima attenzione al rischio di scossa elettrica.
Si consiglia l'installazione di un interruttore bipolare per consentire il sezionamento elettrico del circuito.
Realizzare i collegamenti elettrici come nello schema descrittivo nel presente manuale.

UTILIZZO

La specchiera deve essere usata solo se completo di tutti i suoi componenti.
Non modificare o alterare le condizioni originali della specchiera. Ogni manomissione può compromettere la sicurezza.
Non utilizzare la specchiera o le sue singole parti per scopi differenti da quelli previsti.
MANUTENZIONE
A ogni evidenza di guasto o malfunzionamento rivolgersi immediatamente a Antonio Lupi Design S.p.A.
Tutti i componenti della specchiera devono essere prontamente sostituiti in caso di danneggiamento.
La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o da personale altrettanto qualificato.
RIMOZIONE E SMALTIMENTO
Durante le operazioni di rimozione dell'apparecchio devono essere prese tutte le precauzioni necessarie a ovviare il rischio di scossa elettrica.

LISEZ ATTENTIVEMENTE LES INSTRUCTIONS DU MANUEL SUIVANT

Ne suivez que les instructions du manuel pour le nettoyage et l'entretien de l'appareil

POSE

Pour usage interne uniquement.
Le miroir doit être installé à une distance d'au moins 0.6 m de la cabine de douche ou de la baignoire.
Pour l'installation du miroir, aucun support autre que ceux inclus dans la fourniture ne doit être utilisé.
N'installez pas le miroir trop près des sources de chaleur telles que les radiateurs, les poêles ou autres sources similaires.
INSTALLATION
Pour les connexions des parties électriques, le soutien d'un personnel qualifié ayant une expérience en électrotechnique est requis.
Des outils appropriés doivent être utilisés lors de l'installation du miroir.
Lors de l'installation du miroir, la plus grande attention doit être portée au risque de choc électrique.
Nous recommandons l'installation d'un interrupteur bipolaire pour permettre la déconnexion électrique du circuit.
Effectuez les connexions électriques comme dans le schéma descriptif de ce manuel.

UTILISATION

Le miroir ne doit être utilisé que s'il est complet avec tous ses composants.
Ne pas modifier ou altérer l'état original du miroir. Toute altération peut compromettre sa sécurité.
N'utilisez pas le miroir ou ses parties individuelles à d'autres fins que celles prévues.

ENTRETIEN

Toute preuve de panne ou de dysfonctionnement doit être immédiatement communiquée à Antonio Lupi Design S.p.A.
Tous les composants du miroir doivent être remplacés rapidement en cas de dommage.
La source lumineuse contenue dans cet appareil ne doit être remplacée que par le fabricant ou par un personnel également qualifié.
ENLEVEMENT ET ÉLIMINATION
Lors de l'enlèvement de l'appareil, toutes les précautions nécessaires doivent être prises pour éviter le risque de choc électrique.
L'équipement retiré doit ensuite être éliminé conformément à toutes les exigences légales en tant que déchet spécial.

LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN IN DER FOLGENDEN ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH

Befolgen Sie nur die Anweisungen im Manual für die Reinigung und Wartung des Geräts.

MONTAGE

Nur für den internen Gebrauch.
Der Spiegel muss in einem Abstand von mindestens 0,6 m von der Duschkabine oder Badewanne installiert werden.
Für die Installation des Spiegels müssen ausschließlich die vorhandenen Halterungen verwendet werden.
Der Spiegel muss nicht zu nahe an Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen ähnlichen Quellen installiert werden.

INSTALLATION

Für die Anschlüsse der elektrischen Teile ist die Unterstützung von qualifiziertem Personal mit elektrotechnischer Erfahrung erforderlich.
Bei der Installation des Spiegels müssen geeignete Werkzeuge verwendet werden;
Bei der Installation des Spiegels muss die größtmögliche Aufmerksamkeit auf das Risiko eines elektrischen Schlages gelegt werden.

Die Installation eines bipolaren Schalters ist empfehlenswert, um die elektrische Trennung des Stromkreises zu ermöglichen.

Führen Sie die elektrischen Anschlüsse wie im beschreibenden Diagramm in dieser Anleitung aus.

VERWENDUNG

Der Spiegel darf nur dann verwendet werden, wenn es mit allen seinen Komponenten vollständig ist.
Den Originalzustand des Spiegels nicht modifizieren oder verändern. Jede Manipulation kann seine Sicherheit gefährden.

Verwenden Sie den Spiegel oder seine Einzelteile nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.

WARTUNG

Bei jeglichem Beweis für ein Versagen oder eine Fehlfunktion wenden Sie sich bitte unverzüglich an Antonio Lupi Design S.p.A.;

Alle Komponenten des Geräts müssen im Falle einer Beschädigung umgehend ersetzt werden.

Die in diesem Gerät enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller oder von gleich qualifiziertem Personal ersetzt werden.

AUSBAU UND ENTSORGUNG

Beim Ausbau des Geräts müssen alle notwendigen Vorfahrungen getroffen werden, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

Die ausgebauten Geräte müssen dann gemäß allen gesetzlichen Bestimmungen als Sondermüll entsorgt werden.

READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THE FOLLOWING MANUAL

Keep rigorously to the indications given in the manual for proper maintenance of the product.

POSITIONING

For internal use only.

The position of the mirror must not be less than 0.6m from the shower enclosure or bathtub.

To hang the mirror do not use other supports than those supplied.

Do not install the mirror near heated sources like radiators, heaters or other similar sources.

INSTALLATION

To connect the electrical parts, the support of qualified personnel with electrotechnical experience is required.

When installing the mirror you must use adequate tools.

During installation it is necessary to pay close attention to the risk of electrical shock.

We recommend the installation of a bipolar switch to allow the electrical sectioning of the circuit.

Make the electrical connections as per the descriptive diagram in the present manual.

USE

The mirror must be used only if complete with all its elements.

Do not modify or alter the original conditions of the mirror. Any tampering can compromise its safety.

Do not use the mirror for other purposes than what it is intended for.

MAINTENANCE

For every sign of wear or malfunctioning call immediately the company Antonio Lupi Design S.p.A.

All components of the sink must be promptly replaced in the event of damage.

The light source contained in this product must be replaced only by the manufacturer or by equally qualified personnel.

REMOVAL AND DISPOSAL

During the removal of the product, all necessary precautions must be taken to avoid the risk of electric shock.

The removed product must then be disposed of according to all legal requirements as special waste.

LEER CON CUIDADO LAS INSTRUCCIONES DEL SIGUIENTE MANUAL

Observar sólo las instrucciones del manual para la limpieza y el mantenimiento del aparato.

MONTAJE

Sólo para uso interno.

El espejo tiene que colocarse a una distancia no inferior a 0.6 m de la cabina de ducha o de la bañera.

Para la instalación del espejo no se tienen que utilizar soportes diferentes de los suministrados.

No instalar el colgante demasiado cerca a fuentes de calor como radiadores, estufas u otras fuentes similares.

INSTALACIÓN

Para la conexión de las partes eléctricas se requiere el apoyo de personal calificado con experiencia eletrotécnica.

Se deben utilizar herramientas adecuadas al instalar el colgante.

Al instalar el aparato, se debe prestar la mayor atención posible al riesgo de descarga eléctrica.

Recomendamos la instalación de un interruptor bipolar para permitir la desconexión eléctrica del circuito.

Hacer las conexiones eléctricas como en el diagrama descriptivo de este manual.

USO

El espejo sólo debe usarse si está completo con todos sus componentes.

No modificar o alterar el estado original del espejo. Cualquier manipulación puede comprometer su seguridad.

No utilizar el espejo o sus partes individuales para ningún otro propósito que los previstos.

MANTENIMIENTO

Para cualquier evidencia de fallo o mal funcionamiento contactar con Antonio Lupi Design S.p.A. inmediatamente.

Todos los componentes del espejo deben ser reemplazados rápidamente en caso de daño.

La fuente de luz contenida en este aparato debe ser sustituida únicamente por el fabricante o por personal igualmente calificado.

DESMONTAJE Y ELIMINACIÓN

Al desmontar el aparato, deben tomarse todas las precauciones necesarias para evitar el riesgo de una descarga eléctrica.

El equipo desmontado debe ser desecharido según todos los requisitos legales, como residuo especial.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ, УКАЗАННЫЕ В СЛЕДУЮЩЕМ РУКОВОДСТВЕ

Следуйте только инструкциям в руководстве по уходу и техническому обслуживанию прибора.

ПРЕДСТАНОВКА

Только для использования во внутреннем интерьере.

Зеркало должно быть установлено на расстоянии не менее 0,6 м от душевой кабины или ванны.

При монтаже зеркала не используйте кронштейны, не входящие в комплект.

Не монтируйте зеркало слишком близко к источникам тепла, таким как: радиаторы, печи или другие подобные источники.

УСТАНОВКА

Для подключения электрических компонентов требуется поддержка квалифицированного персонала с электротехническим опытом.

При установке зеркала должны использоваться соответствующие инструменты.

На этапе установки необходимо уделять самое пристальное внимание риску поражения электрическим током.

Рекомендуем установить биполярный выключатель для возможности отключения электрической цепи.

Выполните электрические подключения, как описано на схеме в данном руководстве.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Зеркало должно использоваться только в комплекте со всеми его элементами.

Не модифицируйте и не изменяйте изначальные настройки зеркала. Любое вмешательство может поставить под угрозу вашу безопасность.

Не используйте зеркало или отдельные его части не по назначению.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

При появлении любых признаков неисправности или некорректной работе изделия, просьба немедленно связаться с Antonio Lupi Design S.p.A.

Любой комплектующий элемент зеркала необходимо незамедлительно заменить в случае его повреждения.

Источник света, размещенный в зеркале, должен заменяться только квалифицированным персоналом.

ДЕМОНТАЖ И УТИЛИЗАЦИЯ

При демонтаже изделия требуется придерживаться необходимых мер предосторожности, чтобы исключить риск поражения электрическим током.

Демонтированное изделие следует утилизировать в соответствии с законодательными требованиями по утилизации специальных отходов.

antoniolupi

73

VIA MAZZINI

75

Antonio Lupi Design S.p.A.
via Mazzini 73/75 - 50050 Stabbia
Cerreto Guidi (Firenze) - Italy
T +39 0571 586881_95651
F +39 0571 586885
www.antoniolupi.it
lupi@antoniolupi.it